



The Hamburg Recycling Campaign

Why you should collect and separate paper waste

Usable paper and cardboard packaging account for nearly a quarter of household waste. After all, the average person uses more than 230 kilograms of paper each year. Separating out used paper not only saves forests, it also protects the climate. Approximately 1.7 kilograms of carbon dioxide (CO₂) can be avoided with each kilogram of recycled waste paper.

Collecting used paper is so easy

Collecting and separating paper waste products and cardboard is easy thanks to the blue containers for paper right outside your door. Do not use plastic bags for the initial separation of waste paper. Also, do not put any heavily soiled or contaminated paper in the container for paper, nor any juice/milk cartons, foils or wallpaper.



Hamburg Geri Dönüşüm Atağı

Bu nedenle kağıt atıklarını ayrı biçimde toplamalısınız

Evsel atıkların nerede ise dörtte biri değerlendirilebilir kağıt veya kartondan oluşmaktadır. Çünkü her birimiz yılda ortalama 230 kilodan fazla kağıt tüketmektedir. Atık kağıtların ayrı biçimde toplanması hem ormanları korumakta, hem de iklim koşullarının korunmasına yarar sağlamaktadır. Bir kilo yeniden dönüşümlü kağıt sayesinde 1,7 kilo karbon dioksit (CO₂) tasarruf etmek mümkündür.

Kullanılmış kağıt toplamak bu kadar kolaydır

Doğrudan kendi kapınızın önüne konan mavi kağıt konteyniri ile kağıt atıkları ve mukavvayı kolay ve rahat biçimde biriktirebilirsiniz. Kağıdın ön ayırma işlemi için kesinlikle plastik torba kullanmayınız. Mavi kağıt konteynirine ağır biçimde kirlenmiş ve pislenmiş kağıtlar ile içecek ve süt kutuları ile folyo ve duvar kağıtları da atılmamalıdır.



Гамбургская акция по вторичному использованию ресурсов

Вот почему Вы должны сортировать макулатуру отдельно

Практически одну четвертую бытового мусора составляют пригодные для вторичного использования бумага и картон. Потому что каждый из нас в среднем использует более 230 килограмм бумаги в год. Сортирование макулатуры не только бережет лес, но и защищает климат: благодаря одному килограмму переработанной бумаги выброс углекислого газа (CO₂) снижается на 1,7 кг.

Сбор макулатуры так прост

Благодаря синему контейнеру для бумаги прямо возле вашей двери Вы можете легко и удобно сортировать все бумажные отходы и картон. Для предварительного отделения макулатуры не используйте пластиковые пакеты. В синий контейнер для бумаги также нельзя выбрасывать сильно загрязнённую бумагу, пакеты из-под соков и молока, фольгу и обои.



Ofensywa recyklingu w Hamburgu

Dlatego makulaturę powinno się zbierać oddzielnie

Prawie jedną czwartą odpadów z gospodarstw domowych stanowi nadający się do wykorzystania papier i karton. Albowiem średnio każdy zużywa na rok więcej niż 230 kg papieru. Oddzielna zbiórka makulatury nie tylko oszczędza lasy, ale również chroni klimat: Jeden kilogram odzyskanej makulatury to ok. 1,7 kg dwutlenku węgla (CO₂) mniej.

Tak prosta jest zbiórka makulatury

Za pomocą niebieskiego pojemnika na papier przed własnym domem można prosto i wygodnie segregować i zbierać odpady papierowe i tekturę. Przy wstępnym sortowaniu makulatury nie stosować toreb plastikowych. Do niebieskiego pojemnika na papier nie należy także wrzucać mocno zabrudzonych lub zanieczyszczonych papierów, opakowań soków i mleka, folii i tapet.



DIE BLAUE PAPIERTONNE

So einfach sparen wir uns den Müll.

Sammeln Sie Altpapier jetzt in der blauen Papiertonne.
MehrWertStoffe.de • Telefon 25 76 27 77



STADTREINIGUNG.HAMBURG





The Hamburg Recycling Campaign

Why you should collect and separate paper waste

Usable paper and cardboard packaging account for nearly a quarter of household waste. After all, the average person uses more than 230 kilograms of paper each year. Separating out used paper not only saves forests, it also protects the climate. Approximately 1.7 kilograms of carbon dioxide (CO₂) can be avoided with each kilogram of recycled waste paper.

Collecting used paper is so easy

Collecting and separating paper waste products and cardboard is easy thanks to the blue containers for paper right outside your door. Do not use plastic bags for the initial separation of waste paper. Also, do not put any heavily soiled or contaminated paper in the container for paper, nor any juice/milk cartons, foils or wallpaper.



Hamburg Geri Dönüşüm Atağı

Bu nedenle kağıt atıklarını ayrı biçimde toplamalısınız

Evsel atıkların nerede ise dörtte biri değerlendirilebilir kağıt veya kartondan oluşmaktadır. Çünkü her birimiz yılda ortalama 230 kilodan fazla kağıt tüketmektedir. Atık kağıtların ayrı biçimde toplanması hem ormanları korumakta, hem de iklim koşullarının korunmasına yarar sağlamaktadır. Bir kilo yeniden dönüşümlü kağıt sayesinde 1,7 kilo karbon dioksit (CO₂) tasarruf etmek mümkündür.

Kullanılmış kağıt toplamak bu kadar kolaydır

Doğrudan kendi kapınızın önüne konan mavi kağıt konteyniri ile kağıt atıkları ve mukavvayı kolay ve rahat biçimde biriktirebilirsiniz. Kağıdın ön ayırma işlemi için kesinlikle plastik torba kullanmayınız. Mavi kağıt konteynirine ağır biçimde kirlenmiş ve pislenmiş kağıtlar ile içecek ve süt kutuları ile folyo ve duvar kağıtları da atılmamalıdır.



Гамбургская акция по вторичному использованию ресурсов

Вот почему Вы должны сортировать макулатуру отдельно

Практически одну четвертую бытового мусора составляют пригодные для вторичного использования бумага и картон. Потому что каждый из нас в среднем использует более 230 килограмм бумаги в год. Сортирование макулатуры не только бережет лес, но и защищает климат: благодаря одному килограмму переработанной бумаги выброс углекислого газа (CO₂) снижается на 1,7 кг.

Сбор макулатуры так прост

Благодаря синему контейнеру для бумаги прямо возле вашей двери Вы можете легко и удобно сортировать все бумажные отходы и картон. Для предварительного отделения макулатуры не используйте пластиковые пакеты. В синий контейнер для бумаги также нельзя выбрасывать сильно загрязнённую бумагу, пакеты из-под соков и молока, фольгу и обои.



Ofensywa recyklingu w Hamburgu

Dlatego makulaturę powinno się zbierać oddzielnie

Prawie jedną czwartą odpadów z gospodarstw domowych stanowi nadający się do wykorzystania papier i karton. Albowiem średnio każdy zużywa na rok więcej niż 230 kg papieru. Oddzielna zbiórka makulatury nie tylko oszczędza lasy, ale również chroni klimat: Jeden kilogram odzyskanej makulatury to ok. 1,7 kg dwutlenku węgla (CO₂) mniej.

Tak prosta jest zbiórka makulatury

Za pomocą niebieskiego pojemnika na papier przed własnym domem można prosto i wygodnie segregować i zbierać odpady papierowe i tekturę. Przy wstępnym sortowaniu makulatury nie stosować toreb plastikowych. Do niebieskiego pojemnika na papier nie należy także wrzucać mocno zabrudzonych lub zanieczyszczonych papierów, opakowań soków i mleka, folii i tapet.



DIE BLAUE PAPIERTONNE

So einfach sparen wir uns den Müll.

Sammeln Sie Altpapier jetzt in der blauen Papiertonne.
MehrWertStoffe.de • Telefon 25 76 27 77



STADTREINIGUNG.HAMBURG





Sparmaßnahme Nr. 1: weniger Restmüll.

Papier und Pappe einfach in die blaue Tonne vor der Haustür – das klappt heute schon in ganz Hamburg. Mit einem entscheidenden Vorteil: Es bleibt deutlich weniger Restmüll. Denn fast ein Viertel des Hausmülls sind verwertbare Papiere und Kartonagen.

Sparmaßnahme Nr. 2: weniger Gebühren.

Die blaue Papiertonne schont den Geldbeutel, denn sie kostet keinen Cent extra. Für die 240-Liter-Tonne mit 4-wöchentlicher Leerung werden keine gesonderten Gebühren berechnet. Wer also konsequent seinen Müll trennt und den Restmüll dadurch verringert, kann Geld sparen.

Doppelter Gewinn für die Umwelt.

Sie trennen – wir machen was draus. Aus Altpapier werden neue Produkte, z. B. Küchenpapier, Schreibhefte, Zeitungen, Eierkartons – ohne, dass ein Baum gefällt werden muss. Dabei vermeidet schon ein Kilo recyceltes Altpapier eineinhalb Kilo des schädlichen Treibhausgases Kohlenstoffdioxid und spart etwa 50 Prozent Strom und Wasser bei der Herstellung.

Die blaue Papiertonne: bequem und ohne gesonderte Gebühren für Sie.

Die blaue Papiertonne steht als Regeltonne vor der Haustür. Sie erleichtert die Entsorgung von Altpapier, kostet nichts extra und ist umweltfreundlich.

Darüber freut sich die blaue Papiertonne:



Umschläge, Zettel
Envelopes, labels
Zarf ve kağıtlar
Конверты, листы бумаги
Koperty, etykiety



Papiertüten
Paper bags
Kağıt torbalar
Бумажные пакеты
Torby papierowe



Prospekte, Kataloge
Brochures, catalogues
Prospektüs ve kataloglar
Проспекты, каталоги
Broszury, katalogi



Pappkartons, gefaltet
Cardboard boxes, folded
Mukavva kutular, katlanmış halde
Сложенные картонные коробки
Złożone pudła kartonowe



Eierkartons aus Pappe
Cardboard egg cartons
Mukavva yumurta kutuları
Картонные лотки для яиц
Tekturowe opakowania jaj



Zeitungen, Zeitschriften
Newspaper, magazines
Gazete ve dergiler
Газеты, журналы
Gazety, czasopisma



Papierrollen
Paper rolls
Kağıt ruloları
Рулоны бумаги
Rolki papieru



Bücher
Books
Kitaplar
Kıtuğu
Książki

Hinweis: Bitte Kartonagen möglichst falten und nicht zerreißen.

... und darüber freut sie sich nicht:



- Plastiktüten, Saft- und Milchkartons, Styropor aus Verpackungen, Alufolie (gehört alles in die **gelben** Hamburger Wertstofftonnen/-säcke)
- gebrauchtes Küchenpapier, Taschentücher, Geschenkfolie, Geschenkband, Tapeten, Zementsäcke, staubige Baumaterialsäcke aus Papier (gehört alles in die **schwarze** Restmülltonne)



Müll ist Mehrwert: 2/3 davon sind Wertstoffe.

Hätten Sie das gedacht? Zwei Drittel des Abfalls in einer durchschnittlichen Restmülltonne sind Wertstoffe. Werden sie sauber getrennt, kommen sie dem umweltfreundlichen Recycling zugute.

Trennen geht ganz einfach: in Altpapier, Bioabfall und Verpackungen. Dafür gibt es Tonnen in verschiedenen Farben. Blau für Papier. Grün für Bio. Gelb für Kunststoffe und Metall. So wandert immer weniger Müll in die gebührenpflichtige Restmülltonne.

Mehrwert statt Restmüll. So sparen Sie Gebühren.

Manchmal müssen zusätzliche oder größere Restmülltonnen aufgestellt werden, um die Müllmenge zu bewältigen. Höhere Gebühren sind die Folge. Das können Sie vermeiden! Nutzen Sie deshalb einfach die gebührenfreien oder stark vergünstigten Wertstofftonnen.

- die grüne Biotonne für Küchen- und Pflanzenabfälle (stark vergünstigt!)
- die blaue Papiertonne für Papier, Pappe und Karton (ohne gesonderte Gebühren!)
- die gelbe Hamburger Wertstofftonne oder den Hamburger Wertstoffsack für Abfälle aus Kunststoff oder Metall (gebührenfrei!)

Wollen Sie noch mehr und besser trennen?
Weitere Tipps finden Sie hier: MehrWertStoffe.de